

## 우리 나라 交<sup>교</sup>막養殖業의 發祥과 發達過程

裴 樹 奘

群山水產專門大學 增殖科  
(1985년 10월 25일 수리)

Origin and Developing Process of Ark-shell Culture Industry in Korea

Sit-Whan BAE

Department of Aquaculture, National Fisheries Junior College, Kunsan 511, Korea  
(Received October 25, 1985)

There were three important species among the marine organisms which were cultured in the intertidal zone in the old days, and an ark-shell was one of them. Examining old books and reports concerning fishery were made in order to reveal the history and industrial trend of ark-shell culture.

Ark-shell was called by the different names in the old days "Komak" and "Sohap". The name of Komak was originated in the southern coast area in the 1,700s, and from the beginning of 18 century Komak was used only. Ark-shell was produced in all southern and western coast areas, where a little of fresh water flows into the calm inner sea and the intertidal zone is well developed. It was well known that ark-shells shell as well as its flesh took the effect of a medicine. Its culturing method in Korea seems to be derived from China in the beginning of 19 century, it was cultured first at the southern area of Chollanam-do. It was considered as the side business, but after Korean war it is produced on the basis of cooperative work, now its production is quite increased (more than 5,000 t) due to the government's development policy.

### I. 序 論

교막은 干潟地의 高潮帶 表層에棲息하는 까닭에 地性이 있기는 하나 比較的 採取가 容易하여 沿岸產의 다른 貝類와 마찬가지로 우리 民族이 일찍부터 食用해 왔다고 생각된다. 그 證據로 西海岸과 南海岸의 貝塚에서 發掘되는 發掘物 分析報告에 交<sup>교</sup>막껍데기도 한몫을 차지하고 있는 것으로 알 수 있다. 예나 지금이나 產業的으로 큰 比重을 차지할 만한 品種은 못되나 素民들의 食用範圍가 넓어 一般民의 食卓에 자주 오르는 副食品이다.

우리 나라에서 옛날부터 養殖되어 온 浅海 干潟地 養殖品種에는 세 가지가 있는데 김養殖, 굳養殖과 함께 交<sup>교</sup>막養殖이 그것이다. 交<sup>교</sup>막養殖의 方法은 예나 지금이나 發生場에서 稚貝를 採集하여 成育條件을

갖춘 成育場에 뿐만 아니라 商品價値가 附與되는 크기까지 기다려 採取하는 一種은 蕃養方式이며, 아직까지도 原始的인 方法에서 벗어나지 못하고 있다. 그러나 그와같이 原始的이고 小規模 養殖이었을 당시 養殖業發祥의 歷史가 깊은點에서 우리나라 水產養殖史定立上 빼놓을 수 없는 品種이기에 一旦의 論考가 必要하다고 보아 이 報告書作成을 試圖하였다. 그러나 交<sup>교</sup>막이 갖는 局地性으로 因하여 封建時代의 識者間에 널리 알려지지 못했고, 進上物 品目에도 들지 못한 탓인지 交<sup>교</sup>막에 對한 古記錄이 稀貴한 뿐더러 그 養殖에 關한 記錄은 더구나 太多한 實情이며, 오직 舊韓末에 日本人에 의하여 調査報告된 韓國水產誌에 의한 簡單한 示唆에서 희미하게나마 우리나라에서도 옛부터 交<sup>교</sup>막養殖을 해 왔다는 것을 알 뿐이다.

## II. 우리나라 古典에 나타난 고막에 관한 記錄

우리 나라 古典의 記錄을 通하여 고막에 對한 認識  
度를 알아보기로 한다.

### 1. 記錄에 나타난 呼稱(名稱) 및 形狀紹介

#### ①. 玄山魚譜의 記錄

蚶 原篇缺 今補之

蚶 名庫 大如栗 瓢似蛤而圓 色白 有縱排行成溝  
如瓦屋 兩片半相合翹蟠交當 肉黃味甘 ○案爾雅釋魚  
魁陸注云即今之蚶 玉篇云蚶似蛤有文如瓦屋 本草綱目  
魁蛤一名魁陸一名蚶 一作 魁魚甘 一名瓦屋子 一名瓦壺子 一名  
伏老 李時珍云南人名空慈子 尚書盧約以其形似瓦屋  
之韻改爲瓦蚶 廣人重其肉呼爲天鵝又謂之蜜丁 說文云  
老伏翼化爲魁蛤 蜜也 故名伏老 又云背上溝文似瓦屋  
今浙東以近海田種之謂之蚶田 此云庫莫蛤即是也

감(蚶) 원편에서 빠졌기에 지금 이것을 보충한다.  
감(蚶); 속명은 고막조개(庫莫蛤) 크기는 밤(栗)  
만하고 겹대기는 조개를 닮아 둥글다. 빛깔은 회며  
세로무늬가 내밀어 열을 지으므로 해서 도량을 이루  
게 되어 기와지붕과 같다. 두 겹대기의 둘쑥날쑥한  
면이 서로 엇갈려 맞추어져 있다. 살(肉)은 노랗고  
맛이 달다. 이아(爾雅) 석어편(釋魚篇)의 괴록(魁  
陸)에 對한 주(註)에서 말한 것을 詳考하건데 이것  
이 곧 지금의 감(蚶-고막)이다. 육련(玉篇)에선 말  
하기를 고막(蚶)은 조개를 닮았고 무늬가 기와집처  
럼 되어 있다고 했으며, 본초강목(本草綱目)에서는  
괴합(魁蛤), 인명 괴록(魁陸), 일명 감(蚶 또는 餔).  
일명 와옥자(瓦屋子) 또는 와룡자(瓦壺子). 일명 복  
로(伏老)라고 했다. 상서(尚書)의 노요(盧約)에는  
그 모양이 기와집의 기왓골을 닮았다 하여 와룡(瓦  
龍)이라 했다. 많은 사람들은 그 살(肉)을 소중히  
여겨 천년(天鵝) 또는 밀정(密丁)이라고 부른다. 설  
문(說文)에서 말하기를 노복익(老伏翼-늙은 박쥐)  
이 변하여 괴합(魁蛤)이 되므로 복로(伏老)이라 했다  
(伏老는 박쥐다). 또 말하기를 겹대기 결면의 꿀진  
무늬는 기와집을 닮았다고 했다. 지금의 절강성(浙  
江省) 동쪽 균해의 것논(海田)에서는 이것을 기르는  
데 이를 감전(蚶田)이라고 한다. 고막조개(庫莫蛤)  
라고 부르는 것이 바로 이것이다.

#### ② 萬物草(才物譜)의 記錄

冬 卷之七의 介虫譜에는 고막에 對하여 다음과 같  
이 적고 있다.

(本)魁蛤 狀如小蛤 而圓厚 大者徑四寸 背上溝文以  
瓦屋 湖南人謂之고막이 ×魁陸 瓦屋子 伏老 蛤 天鵝  
密密丁空慈子.

(본초一本草)의 괴합(魁蛤); 모양은 소합(小蛤)과  
같고 겹대기는 둥글며 두껍다. 큰 것은 직경(直徑)이  
네치(四寸)정도며, 등위에는 기와지붕(瓦屋)과 같은  
도량 무늬가 있다. 호남 사람(湖南人)은 고막이라고  
일컫는다. ×괴록(魁陸), 와옥자(瓦屋子), 와통  
자(瓦壺子), 복로(伏老), 감(蚶), 천년(天鵝), 밀밀  
정(蜜密丁), 공자자(空慈子)로도 불린다.

#### ③ 林園十六志 佃漁志의 記錄

佃漁志 卷第四 魚名攷(考) 介類의 蛤에 關한 說明  
은 다음과 같다.

강요주. 囬關北出 一種蛤 形如文蛤 而大者徑八  
九寸 或尺許 其甲黃黑 而橫作細 縱作瓦溝紋 內  
有肉 甘美絕倫 土人薄批作方寸片 簾貫曝乾 爲酒儲佳  
品 俗呼江瑤柱 然本草江珧 一名玉珧 甲美如玉故名  
段成式酉陽雜俎云 玉珧形似蚌 長二三寸廣三寸 是玉  
珧隋圓 而小如馬刀者也 與今俗所謂江瑤柱 大小色狀  
不相侔矣 按爾雅魁陸 郭註云 狀如海蛤圓而厚 外有理  
橫 即今之蚶也 疏引嶺表錄異云瓦溝子 南中呼爲蚶子  
以其殼似瓦屋之形故名焉 我東俗所謂江瑤柱 即爾雅之  
魁陸 本草之魁蛤 一名瓦屋子 一名瓦壺子 又名伏老  
說文云 老伏翼化爲魁蛤 故名伏老 若東坡所謂江瑤柱  
似荔枝者 另是一種 未知我東亦有之否也 即 그내용  
인즉

蚶(감); 강요주, 오직 關北地方(咸鏡道를 말함)에  
서만 난다. 일종의 조개(蛤)며 그 모양은 文蛤(대  
합)<sup>1)</sup>과 같다. 그리하여 큰 것은 직경이 여덟치나 아  
홉치(八九寸)고 어떤 것은 한자(一尺)남짓하다. 그  
겹대기는 황흑색이고 옆으로 가는 무늬·가로로 기와  
꼴같은 무늬를 이룬다. 속에는 살(肉)이 들어 있는데  
감미(甘美)롭기가 이를데 없다. 그지방 사람들은  
넓게 잘라 사방 한치 정도의 편(片)을 만들어 채어  
서 말리는데 좋은 술안주가 된다. 속칭 강요주(江瑤  
柱)다. 그러나 本草에서는 강요(江瑤) 일명 육요(玉珧)  
라 했으며, 겹대기가 아름답기를 구슬(玉)과 같  
으므로 그와 같은 이름이 붙여졌다. 段成式的 유양  
잡조(酉陽雜俎)에서 말하기를 육요(玉珧)는 그 모습  
이 방(蚌-대칭조개)<sup>2)</sup>과 같아 길이는 2~3치 넓이  
3치 정도며 타원형(橢圓形)이고 작은 것은 馬刀(맛조  
개)<sup>3)</sup>와 같다고 했다. 요즈음 세속에서 말하는 강요

## 黎樹奐

주(江瑤柱)이며, 大小色相이 모두 다르다. 이아(爾雅)에서 알아본 즉 괴륙(魁陸)에 對한 郭의 註<sup>4)</sup>에서 말하기를 모양은 바다조개(海蛤)와 같아 둑굴고 두꺼우며 外面에는 가로줄이 있으니 곧 지금의 갑(蚶)이다. 소(疏)에서 嶺表錄을 引用하여 달리 이르기를 瓦溝子라고 했고, 南中國(南中)에서는 蛤子라 부르는데, 그 껌데기의 모양이 기와지붕의 形을 닮았다고 해서 이름한 것이다. 우리나라에서 말하는 俗稱 江瑤柱는 即 爾雅의 魁陸, 本草의 魁蛤, 一名 瓦屋子, 一名 瓦壘子, 또는 伏老의 이름이다. 說文에서 말하기를 늙은박취(老伏翼)가 化하여 魁蛤이 되는 고로 伏老라는 이름이 지어졌다고 한다. 동파(東坡)는 이른바 江瑤柱는 여지(荔枝)<sup>5)</sup>를 닮았다고 했는데, 이것은 다른 一種일 것이며 우리나라에서는 그 有無를 알 수 없다.

以上과 같은 내용에서 알 수 있듯이 기와지붕式 꼴무늬를 가졌다는 点에서 꼬막과 江瑤柱를 同一視하고 있으며, 「새우리 말 큰사전」<sup>3)</sup>에도 “江瑤柱는 꼬막”으로 되어 있다.

### ④ 其他古典의 記錄

東醫寶鑑 湯液篇 卷之二 蟲部에는 다음과 같이 적혀 있다.

蚶. 爬조개. 性溫 味甘 無毒 利五臟 健胃 濕中 消食 起陽肉之功也 ○殼火煅醋淬爲末 醋膏丸服 治一切血氣冷氣蚶癖 ○出海中 味最重 殼如瓦屋 故一名瓦壘子草 ○瓦壘子能消血塊 次消痰積<sup>正傳</sup> ○疑是今之江瑤柱也 其肉味甘 而殼似瓦屋 出咸鏡道海中俗方

갑(蚶); 爬조개. 性은 따뜻하고 맛은 달며 毒이 없고 五臟을 이롭게 할뿐 더러 胃를 퉁퉁하게 하고 속을 덥게 하며 食物을 잘 消化시키고 陽氣를 둘근다(살이 그러하다). ○껍데기를 불에 대워 초(醋)에 담갔다가 가루로 만들어 醋膏藥丸으로 지어 먹으면 모든 血氣·冷氣·징역(癥癖)을 다스린다. 바다에서 나며 맛이 最高로 좋고 껌데기는 기와지붕과 같아서 一名 瓦壘子라 한다(本草). ○瓦壘子는 能히 血塊를 消滅시키고 담쌓인 것은 없앤다(正傳). ○의심스럽기는 하나 지금의 江瑤柱로 생각되며, 살맛이 달고 껌데기는 기와지붕같은데 咸鏡道바다에서 난다(俗方).

芝峰類說에는 江瑤柱에 對하여 다음과 같이 적고 있다.

(前略)一屬屬 甲可飾物 韓詩所謂馬甲柱亦此也.

即, “큰조개에 屬하며 껌데기는 장식물에 쓰인다.”

한시(韓詩)에서 말한 이른바 馬甲柱도 역시 이것이다”라는 내용이다.

### 2. 古典에 記載된 꼬막의 生產地

#### ① 新增東國輿地勝覽의 生產地

但, 東國輿地勝覽에는 꼬막을 江瑤柱의 이름으로 記載하여 生產地를 들고 있으며 다음과 같다.

忠清道; (8個所)

洪州(牧) 瑞山(郡) 泰安(郡) 庶仁(縣) 藍浦(縣)

結城(縣) 保寧(縣) 唐津(縣)

慶尚道; (1個所)

南海(縣)

全羅道; (1個所)

興陽(縣)

咸鏡道; (5個所)

德源(都護府) 北青(都護府) 利城(縣) 洪原(縣) 穩城(都護府)

#### ② 林園十六志 예규지(倪圭志) 卷三 貨殖 八域物產에 記載된 生產地

但, 예규지(倪圭志)에도 꼬막인 蚶을 江瑤珠로 表記)했고 끝자인 柱을 珠로 쓰고 있다.

湖西(忠清道); (8個所)

洪州 瑞山 泰安 庶仁 藍浦 結城 保寧 唐津

湖南(全羅道); (1個所)

興陽

嶺南(慶尚道); (1個所)

南海

關北(咸鏡道); (4個所)

德源 北青 洪原 穩城

### III. 舊韓末을 前後한 時期에 있어서 의 우리나라 꼬막養殖業에 對한 示唆와 適地紹介

(韓水誌)<sup>6)</sup>; 前略一伏老(꼬막)는 東海岸에서는 그 根息을 볼 수 없으며, 南海岸의 光陽灣, 順天灣(一名 汝自灣), 寶城灣, 康津灣과 西海岸에서는 淺水灣에 많이 生產된다. 一後略 前略一從來 우리나라 사람에 의하여 營經營되는 養殖業中에서 볼만한 것은 唯一하게 김養殖이 있을 뿐이고 牡蠣(굴), 伏老(꼬막)의 養殖을 營經營하는 者가 있기는 하나 規模가 작고 一 種의 蕎養에 不過하다. 一中略一伏老(꼬막)는 汝自灣(順天灣)內의 獐島·大浦·下津浦等地에서 養殖한다.

## 우리 나라 고막養殖業의 發祥과 發達過程

一中略—日本人으로서 伏老養殖을 出願하여 免許를 얻은 内容은 다음과 같다.

位置: 全羅南道 汝自灣(順天灣)

面積: 618町8反5畝餘

—後略(第一輯 p. 334~336)

前略—突山郡 玉井面에 屬하는 汝自灣內의 汝自島・松汝自島・達川島・雲斗島・長島・獐島・蟹島・大江竹島・白日島・牛島一帶의 島嶼周邊은 光陽灣을 踏았으나 光陽灣보다는 越等히 隊어 廣闊한 干潟地가 亂처지며, 光陽灣의 河東江(筆者註 長津江을 말함)과 같은 흐름은 없으나 細流가 無數히 注入하고 中央部는 多少깊다. 水產物로는 小鯛(작은 새우), 蛤(백합), 伏老貝(고막) 其他の 貝類가 豊產한다. —後略(第三輯 p. 198~199)

以上과 같은 記述外에 部分的으로 記載되어 있는 内容을 간추려 보면 다음과 같다.

ㄱ. 全羅南道의 汝自灣, 得狼灣(寶城灣)에 沿한 興陽郡(高興郡), 寶城郡에 屬하는 各部落 및 康津灣一帶와 忠清南道의 泰安郡沿岸에는 고막養殖의 適地가 많고 灰貝(고막)가 主要水產物의 하나다.

ㄴ. 第三輯 附錄 漁事一覽表에는 全羅南道 光陽郡骨若面에 屬하는 不老里・杏亭里・寺洞里・五柳里・黃坊里와 仁德面에 屬하는 風井里 및 靈巖郡 昆二終面 成才洞과 今江等地의 主要水產物의 하나로 古莫이 記載되어 있다.

(水研誌)<sup>9</sup>; 前略—朝鮮에는 김外에는 特別히 養殖事業이 存在하지 않으나 牡蠣(굴), 蟻(가리맛조개), 灰介(灰貝—고막)等의 產出은 到處에서 볼 수 있다. 一中略—고막의 養殖適地는 汝自灣一帶이나 그곳은 許可地이며, 이미 岡山縣 兒島養貝會社의 經營에 들어간 곳이고, 其他大小 次自島의 東쪽 감자灣(筆者註, 한글로 表記됨)과 康津灣等地다. 一中略—灰貝(고막), 牡蠣(굴), 藻介(모가ヒ—새고막)等도 이것을 日本 國內產과 比較할 때 成長度가 결코 빠르다고는 할 수 없으며, 그 主原因으로는 河水가 적어 飼料가 豐富하지 못한데 있으니 一中略—相當한 養殖方法에 對한 研究가 必要할 것이다. —後略—

## IV. 우리 나라 고막養殖業의 產業의 推移

### 1. 日帝治下의 고막養殖業

(朝水)<sup>10</sup>; 前略—日本과의 合邦前後 兩三年以來 日本人의 移住民 및 通漁民의 數는 더욱 많아 져서 西

海岸이나 南海岸 그外各地에 있어서의 養殖業의 有希望에 着眼하는 者도 나타났으며, 一中略—全羅南道나 慶尚南道沿岸에서 海苔・牡蠣・灰貝等의 養殖을企圖하는 者도 繞出하였다. 一中略—從來 海苔와 그外 小規模의 養殖業은 主로 鮮人의 經營이었으나 蟻(가리맛조개), 灰貝(고막), 牡蠣(굴), 鯉(잉어), 鰻(뱾장어), 鱷(자라)等의 養殖業으로서 比較的 規模가 크거나 或은 集約的 經營法에 屬하는 것은 모두 日本人들의 企業이며, 一中略—全羅南道 順天灣內에서 日本殖產株式會社가 大正二年(1913)에 創業한 고막養殖場은 總面積 195萬餘坪으로서 當初에는 採苗가 뜻대로 되지 않아 日本으로부터 650餘石의 苗貝移植을 企圖한 結果 漸次 稚貝增殖이 이루어 지게되었으나 寒冷한 氣候때문에 많은 支障을 받아 尚今까지도 試驗中에 있다. —後略

(朝水開史)<sup>9</sup>; 前略—兒島養貝會社는 岡山式 灰貝養殖을 試圖하였으나 稚貝를 수금(水禽—물새)에게 食害당하기도 하고 解冰期에 臨하여 流失되기도 하여 結局 失敗하고 말았다. 一中略—養殖에는 特히 基礎調查가 必要함은 두말 할 것도 없으며, 그것을 土台로 實施해야 하는 根本條件을 忘却한 것에 그 原因이 있다. 邦人(筆者註, 日本人을 指稱)의 鮮海 養殖業의 根本方針은 그 生產物을 日本 國內消費에 依存하는 經營이었다. 그러나 當時로서는 輸送方法・去來等이 圓滑하지 못하여 經營上 여러가지 애로(隘路)가 따랐다. 生產物의 鮮內消費를 目標로 하는 養殖은 生產費를 加算한 價格으로는 消化가 困難하여 經營의 成立이 어려웠기 때문이다. 極히 저렴(低廉)한 魚類마저도 充分한 消化가 困難한 狀態에서 養殖의 嘉勵는 一考를 要하는 問題가 되고 있었다. 朝鮮에 있어서의 養殖業 不振의 原因이 여기에도 숨어 있는 것 같다.(第四節 養殖業とその開發過程 p. 331~332)

### 2. 光復後의 고막養殖

日帝治下의 暗黑期는 물론이요, 祖母光復後 부터 6.25事變의 混亂期까지는 純 우리民族에 의하여 農漁村의 副業의in 形態의 小規模 고막養殖은 예나 다른없이 全國各地에서 繼承되어 왔다.

韓國內에서의 고막養殖業의 真正한 復興은 6.25事變停戰後부터라고 볼 수 있다. 即, 그 當時 國내에 쏟아져 들어온 各種의 援助資金中 그一部는 水產部門에도 劃當되어 戰災復興計劃이 세워지면서 부터다. 그와 같은 政府事業의 一環에서 1958年을 起點으로 세워진 濟海干潟地開發五個年計劃이 決定的인 興件

## 斐 樹 兔

이 되었던 것이다. 이 計劃은 바지락, 꼬막, 홍합, 백합等 有用貝類 4種과, 우무가사리, 미역等 有用藻類 2種을 包含시키고, 當時 斜陽길을 걸던 김養殖業者들의 救濟策으로 세워진 1956年을 起點으로 하는 굳 養殖五個年計劃을 補整吸收시킨 集中的인 養殖開發 計劃으로서 그로부터의 開發實績은 Table 1과 같다.

**Table 1. Areas of ark-shell farm and productions\***

Year	Area( $m^2$ )	Amount(won)
1958	2,023,718	1,931,741
1959	920,700	878,850
1960	1,353,000	1,291,500
1961	624,192	834,140
1962	330,000	630,000
1963	264,000	504,000

\* from "Fisheries status in Korea" published by the Korea Economy Development Agency

(韓國水產業의 現況)<sup>10)</sup>; 前略 一<sup>4)</sup> 劃計은 年間 1,320 萬 $m^2$ (約 400 萬坪)의 5 年間에 6,600 萬 $m^2$ 의 養殖場 施設을 장려한 内容으로서 貝類增殖의 方法은 發生場에서 種貝를 採取하고 成育場으로 移殖하여增殖을 圖謀하는 것으로 1958~1965年까지의 國庫補助에 의한 꼬막養殖場 施設實績은 約 550 萬 $m^2$ 에 達했으며, 이는 部落共同의 增殖契(漁村契)를 組織하여 運營토록 했다. —後略(上卷 p. 621~622)

그러나 上記한 種類의 貝類들은 굳을 除外하고는 輸出展望이 별로 없기 때문에 大部分 國內消費에 充當되어 왔다.

1969年에 國立水產振興院이 中心이 되고 各市道協助下에 調查 報告<sup>11)</sup>된 養殖品種別 適地調查 内容

에 의한 꼬막類의 適地面積은 Table 2와 같으며, 1984年版 農林水產通志에 의한 1983年 末現在의 꼬막養殖漁業權數는 439件에 7,300ha이고, 最近의 꼬막生產量은 大體로 5,000t에서 8,000t程度다.

**Table 2. Suitable areas for ark-shell and cockle culturing in 1969\***

Species	Total suitable area(ha)	Developed area(ha)	Undeveloped area(ha)
Ark-shell	14,839	2,427	12,412
Cockle	2,619	29	2,590

\* "The plan of aquaculture" published by the Office of Fishery in 1961

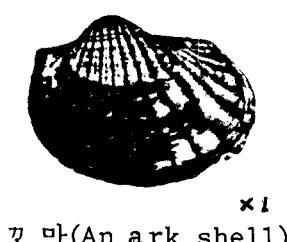
## V. 分析과 考察

### 1. 封建時代에 있어서의 꼬막에 對한 認識 및 名稱(呼稱)에 對한 分析과 考察

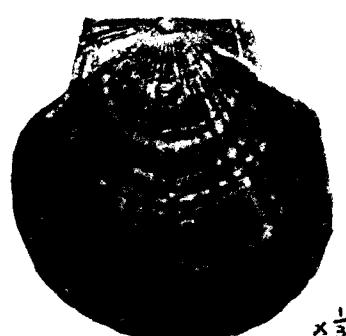
封建時代에 있어서의 우리나라 識者들은 中國古典에 나오는 珊(蛤)에 對한 解釋이나 認識을 다르게 하고 있다. 即, 慶尚道地理志와 世宗實錄地理志에서는 그 名稱이나 生產地를 찾아 볼 수 없고 東國輿地勝覽·林園十六志中의 個漁志나 倪圭志·東醫寶鑑·芝峰類說等에서는 江瑤柱로 解釋·記載하고 있고, 岷山魚譜나 萬物草(才物譜)에서는 고막(庫莫)으로 解釋·記載하고 있다.

이와같이 解釋이나 認識을 달리하게 된 根源은 中國古典에서 “감(蛤)은 조개(蛤)의 一種이며 瓦屋과 같은 도량무늬가 있다”라고 한 點을 나름대로 解釋하여 推定한 데서 온것 같다.

吉田敬市(1954)<sup>9)</sup>에 의하면 江瑤柱는 가리비 *Patinopecten yessoensis*. 日名 ホタテガヒ(帆立貝)이며,



꼬 막(An ark shell)



가 리 비(A scallop)

Fig. 1. Comparison of ark shell and scallop

## 우리 나라 고막養殖業의 發祥과 發達過程

그貝柱의 素乾品을 일컫는 것이라 했고, 田村 正(1960)<sup>12)</sup>에 의한 가리비의 生態는 大體로 寒流性이며, 우리나라에서는 永興灣以北의 東海岸이 主產地고 產息場은 6~50m의 차간발海底(礁底)를 좋아하나 浅水은 모래발海底에도 살며 發生量은 不安定하여 數年に 한번씩 爆發의 發生을 하는데 5年生程度면 14cm內外로 자란다고 되어있다.

꼬막은 學名이 *Anadara(Tegillarca) granosa bisenensis*, 日名 ハイガヒ(灰貝)인데 韓國水產誌에 의하면 우리나라 東海岸에는 그棲息을 볼 수 없다했고, 朝鮮總督府水試(1914)<sup>13)</sup>는 朝鮮의 꼬막은 肝長이 最大 4cm 내외며 그分布는 南鮮에서 遼東海灣에 이르며 踏出하는 泥沙地에 棲息한다고 하였다.

Fig. 1은 꼬막과 가리비를 比較한 그림이다.

同 그림에서 볼 수 있는 바와 같이 外貌만으로도 두種類는 完全히 区別되는데, 다만 그 겹례기에 放射肋이 있어 瓦屋과 같은 도량무늬(構文)를 갖는 同一性 한가지 만으로 比較해 보지도 않고 推定해 버린 錯誤로 생각된다.

今井丈夫監修(1971)<sup>14)</sup>에 의하면 가리비의 分布海域은 크릴列島, 사하린, 北海道, 日本本州의 東北部以北, 우리나라 北東沿岸의 寒海로 限定되어 있으므로 寒流의 影響을 받는 海域이 없는 中國에 가리비(江瑤柱)가 날리 萬無하다. 다만 近似種이고 小形인 四指가리비는 暖海性이기 때문에 우리나라 黑山島近海에 分布하는 것으로 보아 中國에도 棲息할 것으로 생각된다. 그러므로 中國古典에 나오는 競曜(江珧)·玉珧이름의 조개는 그 音에 있어서 江瑤柱과 비슷할 다름이고 段成式의 說明內容으로 미루어 보더라도 江瑤柱나 꼬막과도 根本的인 點부터가 같지 않다. 따라서 干潟地의 것 뿐에서 養殖할 수 있고 瓦屋과 같은 도량무늬를 갖는 中國의 蝦은 꼬탁일 수 밖에 없으며, 이點에 있어서는 丁若銓이 岐山魚譜에 記述한 蝶의 說明內容이나 李晚永이 才物譜에 記述한 魁蛤(蚶)에 붙인 說明內容은 正確한 判斷이라 생각된다. 다만 李晚永의 경우 「魁蛤(一名 蝶)의 形狀은 小蛤과 같고 本分은 直徑이 四寸(12cm)程度다」 한것으로 보아 피조개를 말하고 있는 것이 分明하다. 이점 오늘날에도 南海岸一帶의 많은 고장에서 피조개를 “털고막”이라 부르고 있는 것으로도 首肯이 잡다.

魁蛤을 피조개로 불때 魁蛤과 같은 形狀의 小蛤은 꼬탁일 수 밖에 없게 된다. 小蛤에 關해서는 다음章에서도 言及하겠으나 地方에 따라서는 꼬막이 小蛤의 이름으로도 불리어 왔다고 볼 수 있다.

꼬막이 進上物의 品目에서 除外되고 封建時代의 識者間에 널리 알려지지 못한 理由中의 하나가 가리비와 同一視된데 緣由한다고 생각된다. 가리비는 江瑤柱의 이름으로 封建時代의 文配層에 일찍부터 알려진 조개며, 前記한 몇가지 古典의 記述內容에서도 알아 볼 수 있는 바와 같이 그貝柱의 맛(味)이 뛰어나고 貝殻이 裝飾物로 使用되었기 때문에 封建時代의 權勢家들이 希求했던 것으로 보이며, 高麗高宗代에 江瑤柱採取를 強要당한 漁民들이 이를 감당(堪當)하지 못하여 逃散해 버린 事態가當時의 東北面 兵馬使 유식(庾碩)의 行隊(行隊)에서 비롯되었음을 생각할때 짚어야 간다. 이와같은 權勢家의 要求와는 달리 그當時의 漁民들로서는 이것을 잡기가 대단히 어려웠을 것이다. 그것은 가리비의 棲息處가 6m以上되는 깊은 바다고 移動性이 強하며 發生量이 爆發의 일 때도 있으나 不安定하기 때문이다. 이와같은 事緣으로 해서 江瑤柱(가리비)가 進上品目에 들지 못했으며, 中國의 古典에서 食用療法上 藥効가 強調되어 왔고 또 쉽게 잡을 수도 있어 進上品目에 오를만한 꼬막마저도 江瑤柱(가리비)로 誤認된 德分에 끝까지 進上品目에서 除外된 것이라 생각된다. 그러나 江瑤柱가 進上品目으로 選定되었을 경우를 생각하면 事情은 달라졌을 것이다. 그것은 東濱北面에서 進上된 江瑤柱와 南海岸이나 西海岸에서 進上된 江瑤柱가 完全히 다른 種類라는 것을 알게 되었을 것이며, 中國古典에 나오는 魁蛤이나 蝶이 確實히 瓦屋침과 동시에 꼬막은 藥食의 概念에 시別個의 進上品目으로 選定되었을 것이고 統一된 이름도 일찍부터 널리 傳播되었을 것으로 생각된다.

前記한 바와 같이 꼬막을 魁蛤(魁蛤), 蝶(蚶)等의 中國名에서 고막(庫莫)이라는 우리 이름으로 紹介하고 처음 記錄한 것은 才物譜(1807)와 岐山魚譜(1814)이며, 특히 才物譜에는 「魁蛤은 一名 蝶이고 湖南人은 고막이라 한다」라고 한것으로 것으로 보아 1800年代에 들기 以前의 옛날부터 고막이라는 이름이 있었고, 옛날부터 불리어 온 꼬막의 올바른 이름은 고막(庫莫)이며, 이름의 發祥地는 全羅南道의 南海岸이었다는 것을 알 수 있다. 그根據는 舊韓末에 만 들어진 韓國水產誌의 漁事一覽表(其二)에掲載된 全國各地方의 主要水產物名을 살펴보면 全羅南道의 光陽郡一部와 錦岩郡一部地方에만 古莫으로 表記된 이름을 볼 수 있고, 慶尚南道 酒川郡의 一部地方에서는 옛 그대로 江瑤라는 名稱으로, 그外 西海岸各地方에서는 小蛤으로 表記되어 있다.當時 同水產誌作成을 위한 調査員들이 모두 日本人이었으므로

## 斐 樹 兮

統一된 우리나라 이름 한가지를 指하거나 伏老 또는 灰貝라는 日本式 이름으로 掲載하는 것이 當然한 일이었을것 같은데 地方마다 고막의 名稱이 區區하게 掲載된 理由는 同 水產誌 第二輯의 凡例에 明示되어 있는 바와 같이 舊 大韓帝國의 各 府郡에서 提出한 漁業事項 調査報告書를 그대로 掲載했기 때문이며, 舊 韓末까지도 고막의 呼稱은 널리 傳播되지 못하여 地方마다 다르게 부르고 있었다는 것을 알 수 있다. 또 文獻에는 나타나지 않았으나 이外에 京畿道 一部地方에서는 고막의 別稱으로 「안다미조개」라는 이름이 傳해져 내려오는 것으로 안다.

고막이나 고막과 小蛤은 모두 相通하는 말이며, 「작은 조개」를 뜻하는 말이다. 南海岸의 方言에 고마배(작은 배)를 指稱하여 「고맹이」 또는 「꼬맹이」라 하며, 고와 꼬는 區別없이 쓰이고 있으나 다만 語感을 強調한 表現의 差異에 不過하다. 即, 고막보다는 고막이 한층더 작음을 強調한 表現이 되기 때문이다. 그와같은 根源을 찾았을때 고막의 「꼬」는 「꼬마」「꼬투리」「꼬부랑」과 같이 事物의 작음을 表現하는 말과 通하며, 고막의 「막」역시 작은집, 작은 점네기, 작은 空間을 나타내는 「오막」, 「움막」, 「오두막」과 맵을 같이 하는 말이 되기 때문이다. 더구나 고막집네기를 엎어놓은 모습은 작은 草家古屋(오두막)의 쪽에 풀진 지붕과 흡사한 點에서 고막이 풍기는 뉘앙스까지도 남김없이 表現된 絶妙한 이름이라 하겠다. 한편 고막은 고마-함(蛤)의 준말인것 같기도 느껴진다.

開化期 以後에 고막의 이름으로 統一되어 널리 불리게 된 理由로 생각되는 것은 小蛤은 고막보다 넓은 地域에서 불리어 온 이름이기는 하나, 前記한 先覺者들의 記錄에 의한 고막이름의 紹介도 作用했을 뿐 더러, 小蛤의 이름은 「작은 조개」를 意味하여 特定種을 가르키는 뜻이 稀薄한데서 고막의 이름이 採擇된 것이라 생각된다.

以上과 같은 범주(範疇)에서 고막의 名稱(呼稱)을 整理해 보면 中國名에는 蚶(蚌) 또는 蚶子로도 表記), 魁蛤, 魁陸, 瓦屋子, 瓦壠子( 또는 瓦壠), 伏老, 天蠶, 密丁( 또는 蜜密丁), 空慈子等 9種이 있는데 代表的인 이름은 蚶이고, 日本名에는 ハイガヒ(漢字로는 灰貝, 灰介, 伏老等으로 表記), チンミ(珍味)等이 있으나 ハイガヒ가 代表的인 이름이고, 英名에는 ark shell, cockle shell] 있으나 모두 고막무리 共通으로 쓰이는 이름이라 暖昧하고, 우리나라에는 고막(또는 고막), 小蛤, 안다미조개의 이름이 있었으나 고막(또는 고막)이 代表的인 이름으로 되었다.

### 2. 우리나라 古典에 記載된 고막產地에 對한 分析과 考察

우리나라 西海岸 및 南海岸의 干潟地 泥土中에서 나는 고막과 東海 北部沿岸의 깊은 水深層의 海中에서 나는 가리비를 同一種으로 誤認하여 江瑤柱라는 이름으로 그 產地를 記載하고 있는 新增東國輿地勝覽과 예구지(倪圭志)를 보면 忠淸道 8個所, 全羅道 1個所, 慶尚道 1個所, 咸鏡道 5個所 合計 15個所인데, 倪圭志도 같은 内容이나 다만 咸鏡道의 利城縣이 빠져있어 14個所로 記載되어 있다. 上記의 生產地中에서 咸鏡道內의 產地는 가리비의 產地이고, 나머지인 忠淸道, 全羅道, 慶尚道의 10個所 產地는 고막產地로 보아야 옳을 것이다.

여기서 附言해야 할 것은 東國輿地勝覽에 全羅道의 咸平縣과 平安道의 咸從縣等 2個所가 小蛤의 生產地로 記載되고, 倪圭志에는 平安道의 咸從縣 1個所 만을 小蛤產地로 錄혀 있는데 萬一 小蛤이 獨立된 品種의 다른 조개라면 連續되는 같은 條件의 海域에 北쪽끝의 1個所와 南쪽끝의 1個所에만 生產되고 中間은 나지 않는矛盾이 따른다. 이것은 地方의 特產物調查時 資料提供者가 고막에 對한 江瑤柱名의 不當함을 알았거나, 誤認에서 불여진 이름일 景正江瑤柱의 이름을 몰랐기 때문에 그地方方言 그대로 적은 것이라 생각된다. 韓國水產誌 漁事一覽表(其二)에 의하면 古莫을 主產物로 적은 곳은 8個里·洞인데, 小蛤을 主產物로 적고 있는 곳은 30個里洞이나 되며, 그 内容은 다음과 같다.

忠淸南道	藍浦郡	1個所
	結城郡	2個所
	瑞山郡	3個所
	泰安郡	8個所
京畿道	仁川府	1個所
	富平郡	1個所
黃海道	海州郡	1個所
	甕津郡	11個所
	長淵郡	2個所
		計 30個所

위의 고장들은 모두 오늘날에도 廣闊한 것들이 펼쳐지는 곳으로서 고막의 產出이 많으며 모두 西海岸이다. 또 以上 列舉한 地名 外에도 고막의 多產地는 얼마든지 있으나, 다만 主要水產物로서의 報告가 빠져 있을 뿐이다. 그 實例로서 어느곳 보다도 고막의 生產量이 많고 養殖適地도 넓으며, 우리나라 고막養

## 우리 나라 고막養殖業의 發祥과 發達過程

殖業의 發祥地로 생각되는 全羅南道 南海岸의 汝自灣(順天灣), 得浪灣(寶城灣), 康津灣에隣接한 寶城郡, 高興郡, 長興郡, 康津郡에 所屬되는 名里洞의 主要水產物名單에서 古莫이나 小蛤, 江瑤柱 이름을 찾아 볼 수 있기 때문이다.

筆者가 小蛤을 고막으로 斷定하는 根據는 다음과 같은 點에서다.

ㄱ. 고막과 小蛤은 다같이 「작은 조개」로 풀이되는 點.

ㄴ. 才物譜의 魁蛤(筆者는 피조개를 指稱한 것으로 봄)은 그 形狀이 小蛤과 같다고 한 點.

ㄷ. 古典에 記載된 地方別 特產物 또는 主要水產物名單에 江瑤柱나 古莫(또는 庫莫), 小蛤의 이름이 한곳에 同時에 記載된 일이 없는 點.

ㄹ. 小蛤產地로 記載된 고장은 모두 오늘날에도 고막을 多產하고 있는 點.

ㅁ. 魚貝類의 古名이 大部分 現代名으로 밟혀졌으나 小蛤은 아직까지도 모르고 있는 點等에서이다.

以上과 같은 諸點을 綜合해서 分析해 볼때 南海岸이나 西海岸의 干涸地中에서 風波가 잔잔한 内海를 이루고 淡水의 注入이 多少있는 편은 高潮帶의 露出되는 곳에는 어디던지 고막이 生產됨을 알 수 있다.

### 3. 고막의 用途分析과 考察

옛부터 고막을 食用으로 해 온 우리民族은 中國의 本草學에서 받은 影響으로 食餌(飲食物을 말함. 本草學에서의 表現임) 即 藥이라는 通念이 強하여 고막무리를 많이 利用해 왔다. 이른바 모든 發病은 飲食物의 摄取如何와 偏重에 起因하며, 그 治療나豫防도 飲食物로서 할 수 있다는 理念에서이다.

고막무리(고막, 새고막, 피조개等)는 모두 살(肉)이 붉고 땀 조개무리와는 달리 Hemoglobin의 붉은 피를 갖는 것이 特徵이다. 따라서 一般人들도 몸에 좋을 것이라는 通俗的인 觀念에서 그中 比較的 形이 큰 피조개(털고막)같은 것은 옛부터 生食하는 境遇가 많다.

東醫寶鑑에는 蝦(고막)의 살(肉)과 瓢帶기가 모두 藥理作用을 하는 것으로 되어 있다. 살(肉)은 五臟을 이롭게 하고 胃를 푸른히 하며 陽氣를 둘군다 했고, 瓢帶기는 불에 태워 가루로 만들어 초고약(醋脊藥)으로 한 다음 丸을 지어 服用하면 응어리진 肉瘤이(血塊)나 담낭인 것을 없앤다고 했으니 버려지는 것 없이 모두 利用할 수 있다는 말이 된다. 이외에 瓢帶기로 白灰를 만들기도 한다.

### 4. 우리나라 고막養殖業의 發祥에 對한 分析과 考察

舊韓末에 刊行된 韓國水產誌에 의하면 從來부터 우리나라에서 伏老(고막)養殖을 經營하는 者가 없는 것은 아니나 規模가 작고 一種의 蕃養에 不過하며, 그 場所는 汝自灣(順天灣)內의 장도(獐島—노루섬). 大浦, 下津浦等地다 라고 한것으로 보아 이미 1900年代에 들어 以前부터 고막養殖이 이루어졌고 養殖의 發祥地도 全羅南道의 南海岸임을 짐작할 수 있다. 紛山魚譜(1814)에 의하면 中國 浙江省 東쪽 바닷가 壱壘에서는 蝦(고막)을 養殖하며 이것을 蝦田이라 한다 라고 한것으로 보아 中國에서는 1700年代에 고막養殖을 하고 있었던 것으로 생각되며, 田村正(1930)<sup>31)</sup>에 의하면 日本의 고막養殖은 安政年間(1854 ~ 1859)에 發祥했다고 적고 있다. 또 上記 紛山魚譜의 記述內容으로 보아 丁若銓과 같은 우리나라의 一部先覺者들은 1700年代 末頃에 이미 고막養殖을 알고 있었던 것으로 보이며, 養殖業의 發祥도 이와 같은 先覺者의 指導나 示唆에서 비롯되고, 1800年代前半期에는 고막養殖이 이루어 진것이 아닌가 생각되나 立證할 만한 資料를 얻을 길이 없다.勿論 中國의 고막養殖을 알고 있는 一部의 先覺者가 있었다 해서 그것이 곧 우리나라 고막養殖의 發祥과 連結지울 수는 없다. 그러나 丁若銓의 境遇는 事情이 달랐을 것으로 본다. 그는 純祖 1年(1801)에 天主教徒의 罪目으로 全羅道 康津縣 薦智島에 流配되었다가 다시 黑山島로 移配되어 流配生活 16年만에 59 歲로 流配現地에서 돌아 가신 우리나라 實學派 學者임은 누구나 아는 바이다.

薪智島은 옛날에는 新智島로 表記했고 現在은 莊島郡에 屬하며, 北쪽의 助藥島 및 古今島와는 南北으로 對峙하는 位置에 東西로 細長하게 뻗은 섬이다. 따라서 그 사이를 占하는 北쪽바다는 狹長한 内海를 이루어 風波가 溫和하고 強한潮流가 없어 옛부터 長直海路라 불리어 船舶運航에 가장 安全한 곳으로 이름이 높았다. 薪智島는 全沿岸이 그려하나 特히 北쪽 沿岸은 屈曲이 甚하고 島嶼이 發達되어 있기도 하다.

丁若銓이 不意의 黑山島 移配로 薪智島에 머무른期間이 짧았으나 고막養殖을 알고 있었던 그로서는 生活計策으로나 無聊賴을 달래기 위해서도 고막養殖을 試圖했을 것이 推測되며 周圍 사람들에게도 그에 關한 示唆가 있었을 것은 짐작하고도 남음이 있다. 또 丁若銓이 施行치 못했더라도 그로부터 배운 侍童

## 斐 樹 兑

이나 周圍 사람들에 의하여 交歎養殖이 이루어 졌을  
可能도 充分히 있는 것이다. 丁若銓과 같은 時期에  
같은 罪目으로 牛山(鎮海)에 流配되었던 김로(金龜)  
는 水產에 對하여 全然 모르는 門外漢이면서도 流  
配期間인 2年半동안에 侍童들의 漁業從事에 의하여  
延命하면서 侍童들과 함께 배를 타고 나가서 調査도  
하고 研究도 하여 牛海異魚譜를 著述하게 되었다고  
序文에 밝히고 있다.

丁若銓이 交歎과 交歎養殖에 特別한 關心을 갖고  
있었다는 證據는 流配生活 14년에 刻苦끝에 연찬(研鑽)된 知識으로 著述한 玄山魚譜에 黑山島에서는 나  
지 않는 關係로 原著에서 빠져버린 交歎 即, 中國의  
蚶과 蚶田에 對하여 後日에 새로운 章을 만들어 补  
充한 것을 보아도 알 수 있다.

以上 論述한 바와 같이 決定的인 端緒를 얻지 못  
하여 斷定할 수는 없으나 舊韓末 以前에 이미 南海  
岸에서 交歎養殖이 이루어 지고 있었다는 點과 1,800  
年代 初에 交歎養殖을 알고 있었던 丁若銓이 全羅道  
南海岸에 流配되어 왔던 點으로 미루어 우리나라 交歎  
養殖의 發祥時期를 1,800年代 前半期로 想定하여  
後日의 研究에 資料처 하는 바이다. 따라서 交歎養  
殖業은 中國, 우리나라, 日本의 順으로 發祥한 것이라  
推定한다.

前記한 바와 같이 交歎의 養殖方法은 예나 지금이나  
原始的인 方法 그대로 蕃養에 不過하며 各國의  
事情이 모두 같다. 그러나 露出되지 않는 海底의 泥  
土속에 潛息하는 피조개나 새교막의 養殖은 1920年代  
의 近世에 와서 日本서 開發되었으며 養殖方法은 原  
則의 으로는 交歎과 같으나 다만 種貝를 水深處에 뿐  
여 養殖하는 差異다. 특히 피조개는 最近에 와서 人工採卵 및  
採苗가 可能해 졌고 垂下式 養殖法도 開發되었다. 垂下式  
養殖法은 底棲의 害敵生物에서 받는  
被害와 其他 여러 가지 原因에 의한 大量斃死를 어느  
程度 줄여 보려는 目的과 逸散을 막아 收獲을 簡便  
하게 하면서도 完壁하게 하는 長點이 있으나 品質이  
劣悪해 지고 滯難 당하기 쉬운 短點이 따른다. 垂下式  
에 의한 養殖時 品質이 나빠지는 原因은 有機質의  
堆積이 많은 酸性泥土層에서 자란 피조개라야 Hem  
oglobin의 造成量이 많아져서 本來의 品質을 갖게 되기  
때문이다. 더욱이 피조개는 炒用, 烤等 生食用으로  
많이 쓰이는 高價品이기 때문에 本質의 으로  
갖는 味覺이 生命이므로 需要者가 願치 않는 品質의  
生產品은 無意味하다. 따라서 以上과 같은 點을 补  
完시킬 수 있는 方法이 考案되지 않는 以上 底土에  
씨를 뿐여서 하는 養殖方法이 當分間은 繼續될 것

같다.

### 5. 우리나라 交歎養殖業의 產業的 推移에 對한 分析과 考察

韓日合邦을 前後한 時期부터 日本人에 의하여 南  
海岸의 一部 갯벌이 獨占되어 大規模의 交歎養殖이  
試圖된 바 있으나 아무 成果없이 失敗로 끝나고 말  
았다. 따라서 한때 태았었던 交歎漁場도 다시 우리  
漁民에게 還元되었으며, 失敗로 끝난 日本人의 交歎  
養殖方法은 우리漁民에게 본보기나 刺戟劑가 되지  
못하여 다시 옛 그대로의 經營方法을 踏襲하면서  
6.25動亂 停戰後까지 이르게 된다.

日帝治下 때 筆者が 보아온 交歎養殖方法은 隣近住  
民中 뜻있고 能力있는 者들끼리 갯벌을 나누어 갖고  
名自所有의 채소원(菜蔬園)을 가꾸는 形式의 養殖이  
었다. 即, 農家나 漁家의 副業의in 規模로서 婦女子  
爲主의 經營이 있고 副食品으로 서의 찬꺼리를 엄음  
과 同時に 용돈이 궁할 때는 그 一部를 市場에 내다  
파는 程度였다. 논밭처럼 書·文化되는 權利는 아니  
나 서로의 默契에 의하여 後孫에게 물려 줄 수 있었  
다. 따라서 새로이 交歎養殖을 하려는 者는 占有者  
가 없는 곳이나 條件나쁜 갯벌을 新開墾하였고 既  
開墾된 養殖場은 讓渡받아야만 했다. 養殖場은 種貝  
場이나 成育場이 따로 없고 큰것만을 풀라 採取하여,  
他處에서 種貝를 購入하여 뿐임으로 해서 集約의 生  
產을 평하는 境遇도 있었다. 그러나 專業者는 거의  
찾아 볼 수 없고 生產物도 大部分은 需要者와 直接  
去來하는 것이 通例였다. 다만 全羅南道 徒橋地方의  
교막養殖業者들은 養殖條件이 좋은 汝自灣의 北部  
一帶를 占하여 適地面積도 넓고 交歎에서 얻는 利益  
이 커기 때문에 일찍부터 協業化形態의 養殖場 經營  
method을 營爲해 왔고 漁業組合을 設立하여 組織化된  
의 願使와合理的인 養殖場經營을 평했으나 上記  
의 범주(範疇)에서 크게 벗어나지 못했다. 따라서  
이와같은 形便에서는 養殖規模가 작을 수 밖에 없고  
正確한 養殖面積이나 生產量을 把握할 道理가 없었  
을 것이라 생각된다.

Table 3. 은 朝鮮總督府의 水產統計에서 拣擇(抜萃)  
해 만든 日帝治下 때의 우리나라 交歎生產量이다. 同  
表에서 볼 수 있는 바와 같이當時는 日本의 植民地  
였을 자연정 一國의 交歎生產量으로는 너무나 貧困  
하며, 養殖面積에 있어서는 數值의in 記錄조차 없는  
것으로 보아 그 真相把握도 못한 것을 알 수 있다.

우리나라에서 整頓된 規模의 真正한 交歎養殖이라  
말할 수 있는 形態가 取해 진것은 前章에서 論述한

우리 나라 고막養殖業의 發祥과 發達過程

Table 3. Productions of Ark-shell from 1930 to 1942\*

Year	1930	1932	1935	1937	1939	1942
Production(kg)	451,125	12,000	102,038	125,931	54,135	582,000
Amount(Yen)	3,609	1,280	9,054	4,553	9,105	60,000

\* from fisheries statistics of the Government-general of Choseun

Table 4. Ark-shell productions with respect to regions in Korea\*

unit: %

Region \ Year	1969	1971	1973	1975	1977	1978	1979
Chungchongnam-do	985	28	306	1,367	3,079	1,319	1,079
Chollabuk-do	—	—	21	7	163	5	27
Chollanam-do	18,701	17,657	10,499	7,882	6,100	4,625	4,050
Kyongsangnam-do	249	402	1,442	185	326	6	10
Total	19,935	18,087	12,268	9,441	9,668	5,955	5,166

\* from "Fisheries Year Book" published by the Korea Fishery Promotion Association

바와 같이 6.25事變 停戰後 國家再建 復興事業의 一環에서 始作된 濱海干潟地開發五個年計劃 施行以後 부터이며, 漁村契單位의 協業化된 共同運營을 基本方針으로 한 獎勵策이었다. 그 效果는 急速的으로 나타나서 그동안의 年度別 域地別 고막生產量은 Table 4와 같으며, 한때는 2萬%을 肉迫했으나 最近에 와서는 5,000%을 上廻하는 比較的 安定된 生產量을 維持하고 있다. 그동안의 고막養殖場 開發實績은 1933年末現在 養殖許可件數 439件에 7,300ha 인데, 이와같은 數値은 全國의 適地面積 14,839ha에 比하면 折半程度밖에 되지 않는 面積이다. 그러나 最近에 와서 政府는 이 以上의 開發를 保留하고 있는 實情인데, 賛은 國土의 利用面이나 漁民의 所得增大를 위해서도 아까운 일이다. 現在 政府가 고막의 適地開發을 서둘지 못하는 理由는 고막이 内需用으로 限定期이 있는데다 多樣한 調理法이나 加工法이 開發되지 못하여 食用方法마저도 單調로와 內需에 까지도 限界를 意識하기 때문이다. 따라서 遊休 갯필을 낭김없이 開墾하여 고막의 生產量을 늘리는 데는 우리나라 水產製造加工業界의 非常한 努力이 並行되어야 할것이다. 特히 東醫寶鑑에서 示唆한 고막의 藥理効果를 利用하여 健全食品이나 強壯劑와 같은 것이 開發되면 고막을 原料로 하는 製品의 輸出도 可能해질 것이다, 따라서 고막의 生產量을 增大시킬 수 있기 때문이다. 이黠 日本人들은 製藥界, 漢醫學界, 食品學界, 심지어는 水產製造加工學界에 이르기 까지 우리의 東醫寶鑑이나 中國의 本草學을 더 많이 研究하고 利用하는 것 같아서 아쉬움을 禁할 수 없다. 우리는 外國의 新製品을 注視하고 模倣하는 것도 重要하지만 우리의 先人們이 開發한 業績

을 繼承하고 利用하는 것이 보다 지름길이 되고 獨創性을 發揮할 수 있을 것이라 생각하기 때문이다. 그러기 위해서는 水產製造加工을 專門으로 研究하는 獨立된 研究機關의 設立도 必須의인 要件이 될 것으로 본다.

## V. 要 約

우리 나라에는 옛부터 濱海干潟地에서 김, 굴과 함께 고막의 세가지 品種이 養殖되어 왔다. 따라서 우리나라 고막養殖業의 發祥與件과 產業의in 推移를 알아보기 위하여 古典의 資料에서부터 最近의 資料까지를 調査·分析한 結果는 다음과 같다.

1. 고막의 名稱(呼稱)을 調査한 結果 中國에는 9種의 이름이 있으나 蝶이 代表的인 이름이고, 日本에는 ハイガヒ. チンミ의 두가지 이름이 있으나 ハイガヒ가 代表的인 이름이고, 英名에는 Ark shell. Cockle shell의 두가지 이름이 있으나 모두 類似種에 共通으로 쓰이는 이름이라 애매하고, 우리나라에는 고막, 小蛤, 안다미조개의 세가지 이름이 傳해져 왔으나 開化期以後에는 고막이라는 統一된 이름으로 불리게 되었으며 現在는 고막이라 부르게 되었다. 한때 江瑤柱라는 이름으로 불려지기도 했으나 그것은 가리비에 불은 이름이고, 두 種類가 모두 껌래기의 表面에 기와지붕과 같은 도량무늬가 있는 點에서一部 知識人들이 가리비와 混同한 이름이다. 또 고막이라는 이름의 發祥地는 全羅南道의 南海岸이고 이름의 發祥年代는 1800年代에 들기 以前이다.

2. 우리나라產 고막의 產地는 南海岸과 西海岸의 全域이라 할 수 있으며, 風波가 잔잔한 內海로서 淡

## 斐 樹 奘

水의 影響을 多少 받는 깊은 편의 高潮帶 干潟地다.

3. 우리國民은 꼬막무리의 利用에 있어서 單純한 食品이라기 보다는 藥食의 概念이 強하며 生食하는 境遇가 많고, 東醫寶鑑에 의하면 살이나 껌데기가 모두 藥理的인 効果를 갖는데, 살은 消化를 돋고 陽氣를 높구며, 껌데기는 웅어리진 肺病이나 쌍인 담을 除去한다.

4. 우리나라 꼬막養殖業의 發祥은 19世紀 前半期로 想定되며, 發祥地는 全羅南道의 南海岸이었다.

5. 우리나라 꼬막養殖業은 農家나 漁家의 副業으로 繼承되어 왔는데, 6.25動亂 停戰後부터 政府의 開發政策에 힘입어 生產量이 크게 增加 하였으며, 最近에는 5,000% 以上의 安定된 生產量을 維持하고, 모두 漁村契單位의 協業化 形態로 養殖되고 있다.

## 謝 辭

끝으로 이 報告書 作成時 여러가지로 協助해 주시고 教示해 주신 韓國敎會史研究 최석우所長, 안홍균研究員의 두 神父님께 紙面으로 나마 深厚한 謝意를 表하는 바이다.

## 文 獻

- 文蛤；吉田敬市. 1954. 朝鮮水產開發史. 日朝水產動植物名稱比較에 文蛤.
- 蚌(방)；韓國水產誌 第1輯 水產物 日韓名稱對照表에 蚌貝는 からすがひ 即, 대칭조개로 되어 있다.

- 馬刀；申琦澈·申容澈. 1981, “새우리말 큰사전”에는 「진맛」으로 表記되고, 金衡均·李元沃, 1979, 水產資源名集에는 「맛조개」로 表記되어 있다.
- 郭璞이 爾雅에 불인 註釋을 말함. 郭璞(A.D. 276 ~324)은 東晉人으로서 學者임.
- 荔枝(여지)；여주라고도 함. 박科에 屬하는 한 해살이 냉굴풀. 잎은 손바닥모양으로, 잘라지고 가는 줄기는 냉굴손으로, 감겨오르며, 투실투실한 열매는 어려서는 푸르나 익으면 黃赤色이 되고 表皮가 조개져서 빨간 살이 나옴.
- 韓水誌；農商工部水產局編, 韓國水產誌, 第一輯 ~四輯, 第一輯은 隆熙2年(1908). 第二輯은 隆熙4年 (1910). 第三輯은 明治43年 (1910). 第四輯은 明治44年(1911)에 完成됨.
- 水研誌；岡村金太郎. 1913. 朝鮮全羅南北道養殖調查報告書·水產研究誌(東京 水講). 第8卷 第2號.
- 朝水；松野二平. 1924. 朝鮮水產養殖業の 現況(其の二). 朝鮮之水產 第2號.
- 朝水開史；吉田敬市. 1954. 朝鮮水產開發史. 朝水會.
- 韓國水產業의 現況；韓國經濟開發研究所. 1966. 韓國水產業의 現況(上卷)
- 수산청. 1969. 수산증식개발계획(천해 간석지)
- 田村 正. 1960. 海增殖學(水產學全集 第2卷). 恒星社 厚生閣.
- 朝鮮總督府水試. 1944. 貝の扱む干潟. 朝鮮總督府水試 特輯 13.
- 今井丈夫監修. 1971. 濱海完全養殖. 恒星社. 厚生閣.